ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr. GENERAL

A/34/107 S/13144 6 March 1979 RUSSIAN ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 46 первоначального перечня*
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 6 марта 1979 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам для информации заявление представителя министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам в связи с заявлением китайского руководства от 5 марта
1979 года и просить Вас распространить его в качестве официального
документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 первоначального перечня
и документа Совета Безопасности.

ХА ВАН ЛАУ
Чрезвычайный и Полномочный Посол,
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций

^{*} A/34/50.

A/34/107 S/13144 Russian Annex Page 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление представителя министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам от 6 марта 1979 года в связи с заявлением китайского руководства от 5 марта 1979 года

17 февраля 1979 года китайское руководство мобилизовало военные части численностью в полмиллиона человек, а также большое число
танков и самолетов, совершивших массированный переход границы Вьетнама в целях нападения по всей ее протяженности от провинции Куангнинь до провинции Лаокай. Китайские агрессоры приступили к беспорядочным бомбардировкам, пиратским действиям и уничтожению гражданского населения Вьетнама, совершая тем самым преступления неслыханной жестокости.

Практически речь идет об агрессивной войне против Вьетнама, являющегося независимой и суверенной страной. Мировое общественное мнение отвергает все лживые обвинения, направленные на то, чтобы замаскировать эту агрессию.

С самого начала вьетнамский народ единодушно поднялся на священную героическую борьбу в защиту независимости, суверенитета и территориальной целостности своей Родины и нанес ощутимые удары по агрессорам. Во имя мира и справедливости Советский Союз, другие братские социалистические страны и народы всего мира встали на сторону Вьетнама, решительно поддержали справедливую борьбу вьетнамского народа и резко осудили преступную агрессию китайского руководства. Среди китайского народа и китайских солдат также имели место все более решительные протесты против агрессивной войны, развязанной против Вьетнама китайским руководством.

В этом сложном положении китайское руководство 5 марта 1979 года, с одной стороны, попыталось оправдать свою агрессивную войну, а с другой стороны, было вынуждено заявить, что оно начинает отводить в Китай все китайские войска. Однако в действительности войска китайских агрессоров продолжали свои захватнические действия на территории Вьетнама, и китайское руководство вновь угрожало предпринять новые военные авантюры.

Позиция правительства Социалистической Республики Вьетнам была четко изложена в ноте министерства иностранных дел Вьетнама от 2 марта 1979 года министерству иностранных дел Китая (A/34/IO4-S/I3I34, при-ложение): китайское руководство, развязавшее агрессивную войну против Вьетнама, должно навсегда положить конец агрессии; оно должно немедленно, полностью и безоговорочно отвести свои войска на другую сторону исторически сложившейся границы, которую обе стороны договорились уважать; оно должно строго уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Вьетнама.

A/34/107 S/13144 Russian Annex Page 2

В настоящий момент по поручению правительства Социалистической Республики Вьетнам представитель министерства иностранных дел торжественно заявляет следующее:

"Если Китай в соответствии со своим заявлением действительно выведет все свои войска с вьетнамской территории, то
после полного отвода китайских войск на другую сторону исторически сложившейся границы, которую обе стороны договорились
уважать, вьетнамская сторона сможет немедленно вступить в переговоры с китайской стороной на уровне заместителя министра иностранных дел по вопросу о восстановлении нормальных отношений
между двумя странами. Место и сроки переговоров будут согласованы между двумя сторонами".

Вьетнамский народ всегда был и остается преисполнен чувства дружбы к китайскому народу и не жалел никаких сил для укрепления и усиления этой благородной дружбы. Вьетнамский народ также исключительно предан делу мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и во всем мире. Правительство Социалистической Республики Вьетнам вновь продемонстрировало свою искренность и добрую волю. Вьетнамская сторона хотела бы, чтобы китайское руководство положительно откликнулось на это предложение. С другой стороны, если китайское руководство попытается замаскировать свою политику агрессии маневром отвода войск, то вооруженные силы и народ Вьетнама, отвечая на призыв Центрального Комитета Коммунистической партии Вьетнама от 4 марта 1979 года и указ Президента Социалистической Республики Вьетнам о всеобщей мобилизации от 5 марта 1979 года, воспользуются своим священным правом на самооборону и будут решительно бороться против агрессии в защиту родины, сохранение мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире и выполнят свою славную национальную обязанность, которая является также их благородным международным обязательством.

Правительство и народ Вьетнама твердо убеждены в том, что народы мира, которые до сих пор решительно одобряли и поддерживали борьбу народа Вьетнама против агрессии, поддержат вышеупомянутые справедливую позицию и добрую волю правительства Социалистической Республики Вьетнам.